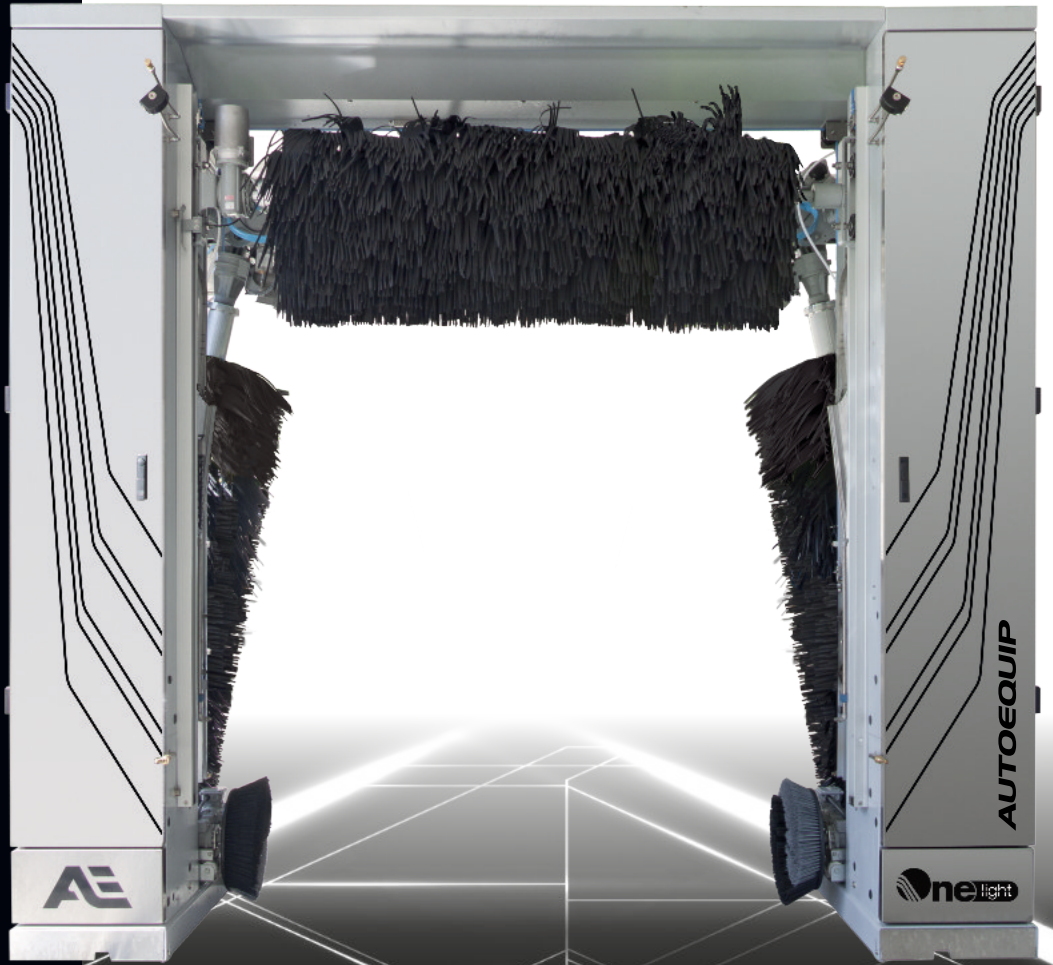


Car Dealers Solution





Lavaruote telescopico a disco
Telesopic bristled wheel washer
Brosses de roues
Lavarruedas telescopico de disco



Asciugatura
Drying
Séchage
Secado



DOTAZIONE IMPIANTO

- Tre spazzole di cui una coppia di verticali ed una orizzontale motorizzate elettricamente
- Struttura dell'impianto in acciaio zincato a caldo
- Allestimento con porte in lamiera in Acciaio Inox
- Porte frontali per l'accesso facilitato per ispezione e manutenzione
- Movimentazione del portale tramite motori con accoppiamento diretto e gestione tramite inverter

WASHING EQUIPMENT

- Three electronic brushes of which two vertical and one horizontal
- Structure of the rollover in galvanized stainless steel
- Version with doors in stainless steel
- Front doors for easy access for inspection and maintenance
- Motorised movement of the rollover through direct coupling and inverter management

EQUIPEMENT PORTIQUE DE LAVAGE

- Deux brosses verticales électriques et une brosse horizontale électrique
- Structure du portique galvanisé à chaud
- Habillage avec portes en acier inoxydable
- Portes frontales pour un accès de contrôle et de manutention facilité
- Translation motorisée du portique de lavage avec accouplement direct et gestion par variateur de vitesse

EL EQUIPO ESTÁ EQUIPADO CON

- Dos cepillos verticales y un cepillo horizontal motorizados eléctricamente
- Estructura galvanizada en caliente
- Equipamiento con puertas en acero inoxidable
- Puertas frontales que permiten fácil acceso para inspección y mantenimiento
- Traslación del puente mediante motores con acople directo y gestión mediante inverter



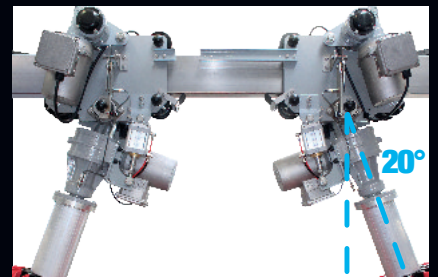


Trave in acciaio inox, con accessibilità alla componentistica a 360° permettendo una manutenzione facilitata.
 Possibilità di doppia passata di spazzolamento con le spazzole verticali sul fronte e retro.
 Gestione aderenza/pressione delle spazzole tramite scheda elettronica dedicata.
 Sensori di sicurezza e controllo per:
 • lavaggio veicoli con gancio traino
 • funzionalità sul lato anteriore e posteriore tramite sensore trave
 Arco shampoo schiumogeno con applicazione del prodotto chimico tramite pompa dosatrice pneumatica.
 Arco cera

Traverse de translation des brosses verticales en acier inoxydable Aisi 304 avec accessibilité à 360° des composants permettant une facile manutention.
 Possibilité de double balayage avec les brosses verticales sur l'avant et l'arrière du véhicule.
 Gestion adhérence/pression par carte électronique dédiée.
 Dispositif de sécurité et contrôle pour:
 • véhicule équipé d'un attelage
 • efficacité sur l'avant et l'arrière du véhicule par capteur traverse
 Arche shampooing mousse avec application du produit par pompe doseuse pneumatique
 Arche cire

Beam of the vertical brushes in stainless steel AISI 304 with access to the components in 360° permits easy maintenance.
 Possibility of rebrushing of the vertical brushes on the front and rear.
 Managing adherence /pressure with dedicated electronic card.
 Safety and control sensors for:
 • Wash vehicles with a tow bar
 • Work on vehicle's front and rear through beam sensor
 Shampoo arch with chemical detergent application through pneumatic dosing pump.
 Wax product

La traviesa en acero Aisi 304 de los cepillos verticales permite acceso rápido y sencillo a los componentes para facilitar el mantenimiento.
 Posibilidad de doble fregado con los cepillos verticales en la parte frontal y posterior del vehículo.
 Gestión adherencia/presión por placa electrónica.
 Sensores de seguridad y control para:
 • Lavado vehículos con enganche remolque
 • Funcionalidad en lado anterior y posterior por sensor traviesa
 Arco champú espumoso con aplicación de producto químico por bomba dosificadora neumática.
 Arco cera

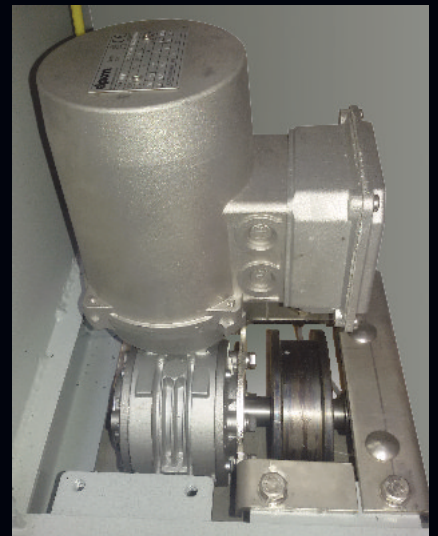


La perfetta adattabilità delle spazzole verticali ai profili laterali del veicolo avviene grazie al dispositivo di inclinazione delle spazzole sino a 20° e alle schede dedicate di assorbimento della corrente.

Vertical brushes are perfectly suiting the vehicle sides thanks to the tilting system up to 20° and to electric absorption cards.

La parfaite adaptabilité des brosses verticales sur les profils latéraux des véhicules s'effectue grâce au dispositif d'inclinaison des brosses verticales jusqu'à 20° et aux cartes électroniques dédiées d'absorption du courant.

Los cepillos verticales se adaptan perfectamente a los perfiles laterales del vehículo gracias a al dispositivo de inclinación de hasta 20° del que están dotados y las tarjetas de absorción de corriente.



Traini portale

Semplici, pratici e resistenti nel tempo per la minima manutenzione possibile.

Rollover towing systems

Simple, practical and long-lasting for the lowest possible maintenance.

Translations portique de lavage

Simple, pratiques et résistantes dans le temps pour une manutention réduite au minimum.

Dispositivos tracción puente de lavado

Simple, prácticos y resistentes en el tiempo requiriendo de este modo el mínimo mantenimiento posible.



DIMENSIONI PRINCIPALI - MAIN DIMENSIONS
DIMENSIONS PRINCIPALES - DIMENSIONES PRINCIPALES

		23	25	28
Altezza massima di lavaggio - Maximum wash height Hauteur maximale de lavage - Altura máxima de lavado	mm	2300	2500	2800
Larghezza massima - Maximum width Largeur maximale - Anchura máxima del puente con paraspruzzi - with splash guard avec protection latérales - con protectores anti salpicaduras	mm	3657	3657	3657
Altezza massima (con binari) - Maximum Height (rails included) Hauteur maximale (avec rails) - Altura máxima del puente (con railes)	mm	3130	3400	3630
Larghezza massima di lavaggio - Maximum wash width Largeur maximale de lavage - Anchura máxima de lavado	mm	2350	2350	2350
Massima larghezza tra le colonne - Maximum width between columns Largeur maximale entre les colonnes - Anchura máxima entre columnas	mm	2470	2470	2470
Luce tra lavar ruote - Brush wheel washer length Dimension entre les brosses de roues - Anchura útil entre lavarruedas	mm	2100	2100	2100
Lunghezza binari - Rails length - Longueur rails - Longitud de los rieles	mm	9000/10000/11000		
Interasse binari - Distance between rails Entre axes rails - Distancia entre los rieles	mm	3000	3000	3000

MASSIMA POTENZA UTILIZZATA - MAXIMUM POWER USED
PUISSANCE MAXIMALE UTILISÉE - MÁXIMA POTENCIA UTILIZADA

Configurazione base - Standard One - Configuration base - Configuración base: 4.5 kW
(escluso pompa acqua da kW2.2 / without 2,2 kW water pump - exclu pompe eau de kW 2.2 - no incluida bomba agua de kW 2.2)

Configurazione base + lavar ruote - Standard One + brush wheel washer - Configuration base + brosses de roues

- Configuración base+ lavarruedas: 5.0 kW

(escluso pompa acqua da kW2.2 - without 2,2 kW water pump - exclu pompe eau de kW 2.2 - no incluida bomba agua de kW 2.2)

Configurazione con asciugatura laterale e orizzontale - One with total drying system

- Configuration avec séchage latéral et horizontal - Configuración con secado lateral y horizontal: 13.5 kW



DEGAMA srl
via Casale 23, S.S. 31
15040 Occimiano (AL)
t. +39 0142 276347
f. +39 0142 272046
www.degamasrl.com
info@degamasrl.com

I dati contenuti nel presente stampato possono subire variazioni senza preavviso.
The data in this brochure are subject to change without prior notice.
Les données contenues dans le présent document peuvent subir des variations sans préavis.
Los datos contenidos en el presente folleto pueden ser modificados sin aviso previo.